



المشاريع الانفعالية بين الحقيقة

(الاجنادات الصفحة (٥)

زاوية من تاريخ العلم الكردستاني

(الصفحة (٧)

القسم الكردي الصفحة (٨)

كردستان العراق من الاستفتاء الى البرلمان

(كاظم خليفه) الصفحة (٤)

هل هناك إمكانية ظهور دول جديدة في

المنطقة؟ (فيروشاه عبد الرحمن) الصفحة (٤)

العدد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية

(تمه) الصفحة (٥)

لقاء تشاوري

(الصفحة (٣)

الصراع على تركيابي الشمالي السوري

(عبد الوهاب أحمد) الصفحة (٣)

وفد من المكتب التنفيذي "لحركتنا ركمة" إلى كردستان العراق الصفحة (٢)

بيان المجلس الوطني الكردي بمناسبة الذكرى السبعين لليوم العالمي لحقوق الإنسان الصفحة (٢)

## المجلس الوطني الكردي طموح لا ينضب

اعلن عن المجلس الوطني الكردي في اعقاب المؤتمر اعلاميون، حقوقيون، الحراك الشبابي والعنصر والخارج وطرح المبادرات كقوية فاعلة وليس متلقية على الصعيد الوطني والكردي ، وفي هذا السياق ، فإن المجلس الوطني الكردي وبعد الاقرار به مكونا أساسيا في هيئة التفاوض السورية ، يستوجب عليه تحركا في مسار يبني على بيان رياض ٢ وربطه بمعطيات الشعب الكردي بكل ما اotti من إمكانيات سياسية وديبلوماسية والسعى لتوسيع دائرة تمثيله باعتباره ليس مكونا سياسيا وحسب ، بل يعبر عن حالة قومية كردية لازالت مستهدفة من القوى المتطرفة الشوفينية والاسلاموية ، ويعتبر ثانى قومية في البلاد ويعيش على ارضه التاريخية ، كما يعبر عن حالة وطنية تنشد الديمقراطية عنوانا لسوريا الغد .

ولاشك ان ثمة تحديات عديدة تعرّض مسيرة عمل المجلس وفي البداية منها الواقع الذي يفرضه حزب البيردا ومحاولاته للهيمنة عليه بالقوة إلى جانب فرض سيطرته على المجتمع ككل وهو ما انعكس على نشاطه الداخلي بشكل ملحوظ ، لكنه لم يلغ التأييد الجماهيري الواسع له "وان لم يكن هذا التأييد معلنا لأسباب عديدة " وهذا يتطلب مسارا في العلاقة واتصال مع الجماهير بشتى السبل الكفيلة للباحث حول مختلف الأمور

اما على صعيد افاق العلاقة مع البيردا ، فإن المجلس لديه اتفاقيات ومحاضر عمل عديدة معه وكلها توکد على العمل المشترك في سياق الثورة السورية للإتيان بالنظام الديمقراطي وتأمين حقوق الشعب الكردي وهي تشكل أرضية مناسبة وخلافة لعمل مشترك بعد توفير المناخات المناسبة للحوار بضمانت كردستانية دولية ويقع على عاتق المجلس توضيح هذه الرؤية بكل شفافية ووضوح للرأي العام .

وتكملا مع ذلك لابد من الاعتراف بأن المجلس لازال يفتقر لآلية عمل تنظيمية من شأنها تطوير العلاقة بين اطراقه الى صيغ ارقى كاراتحادات والوحدات الاندماجية وفق أسس ديمقراطية مؤسسية ، الأمر الذي يبقى احزابه في حالة التمرّكز حول الذات دون ایلاء الاهتمام للاستقطاب حول المنهج والخطاب وتفعيل دور الفعاليات المستقلة في عمله علاوة على الاطروحات التي تبغي تجاوز حالته التحاليفية ونظمها الأساسية والتعامل معه من منطلقات تحزبية محضة

اعلن عن المجلس الوطني الكردي في اعقاب المؤتمر اعلاميون، حقوقيون، الحراك الشبابي والعنصر بعد انتلاقة الثورة السورية السلمية في آذار ٢٠١١ تأمين حقوق الكرد في سوريا المستقبل ، ولابد لهذه ، وخروج عشرات الآلاف من أبناء الشعب الكردي الأحزاب من إصلاح أحوالها الداخلية، وبرامجها بمظاهرات ضخمة في مناطق تواجده ، تضامنا مع السياسية وبما يواكب المرحلة الراهنة ومستقبل باقي أبناء الشعب السوري ، مطالباً بالتغيير سوريا، وتطلعات الأجيال الجديدة من أبناء الشعب الديمقراطي الجذري ومحاربة الفساد وإلغاء الكردي في سوريا، كي يتبوأ موقعه الطبيعي في السياسات الشوفينية المنهجية التي استهدفت الحياة السياسية في البلاد، من خلال أحزابه الكرد في وجوده والطالبة بالاعتراف بحقوقه السياسية وعطاء دور رئيسي للفعاليات الثقافية والسياسية والاجتماعية ... وضمن هذه الظروف دعت الأحزاب التي كانت مؤتلة في إطار ما سمي بأحزاب الحركة الوطنية الكردية لعقد المؤتمر الوطني الكردي الأول بتاريخ ٢٠١١/١٠/٢٦ وصدر عنه قرارات سياسية وتنظيمية للعمل الكردي المشتركة الى جانب انتخابه للمجلس الوطني الكردي لقيادة عمل المرحلة القادمة ، الذي لاقى تأييداً واسعاً من الجماهير الكردية ومن مختلف

في سياق هذه التطورات التي حدثت في مختلف القوى الوطنية المعارضة ، وساهم في التأسيس احياء البلاد كان لا بد على القوى السياسية للائتلاف الوطني لقوى الثورة والمعارضة ، وانضم جميعاً اجراء مراجعات لبرامجها وسبل التفاعل اليه بموجب اتفاقية نصت على الاعتراف والاقرار مع المرحلة ومنها اللقاء التشاوري بمدينة قامشلو الدستوري بوجود الشعب الكردي وحقوقه القومية بتاريخ ٩/٩/٢٠١١ الذي دعا إليه ( حركة المشروع والغاية السياسات التميزة المتبعة بحقه الإصلاح - تيار المستقبل - البارتي "جناح المرحوم في سوريا المستقيل ..... ومن خالله اشتراك في الوجي ) وشارك في تسييريات الحراك كافة المؤتمرات التي عقدت في سوريا وصولاً للاعتراف به مكوناً الشعبي وفعاليات ثقافية واجتماعية وقيادات السياسي في سوريا وصولاً للاعتراف به مكوناً كردية ، وصدر عنه توافقات أكدت بأن الكرد مستقل في هيئه المفاوضات السورية .

كانوا عامل ايجابياً في بناء الدولة السورية ، لقد بات المجلس الوطني الكردي في سوريا وبعد ولا بد " من دعم الثورة الشعبية السلمية في البلاد اقضاء سبع سنوات من عمره يشكل عنواناً قومياً والتي تتجه نحو بناء دولة ديمقراطية على أسس كردية مميزة يعبر عن تطلعات شرائح واسعة من تعددية يتمتع فيها أبناء سوريا بحقوقهم كاملة الشعب الكردي ولذلك فهو يحتاج الآن مراجعة دونما تميز بسبب العرق أو الجنس أو الدين " ، موضوعية وحقيقة لسيرته السابقة، وبما ينسجم لاسيما وأن الكرد جزء لا يتجزأ من الحراك مع المرحلة الحالية وفق المعيطيات والمستجدات الوطني العام، وأن قضيتهم هي قضية وطنية الداخلية والدولية لأن سوريا أصبحت بشكل ما ديمقراطية بامتياز وأن الحركة الكردية في سوريا مسرحاً للصراعات الخارجية، ولم تعد المعارضة او هي جزء من الحركة الوطنية الديمقراطية النظام يمتلك زمام المبادرة والتاثير على القرارات العامة في البلاد ، ولهذه الغاية فإنه يستوجب الدولية ذات الشأن التي ترتيب الأولويات وفقاً استكمال وحدة الموقف الكردي على أساس مصالحها فقط مما يتطلب صياغة رؤية جديدة ديمقراطية، والاسراع في ذلك دون إقصاء أية قوى تأخذ في الاعتبار مكامن القوة والضعف في عملها من الفعاليات الكردية في سوريا (احزاب، منقذون، بعيداً عن الايديولوجيات والنمطية الكلاسيكية



## بيان المجلس الوطني الكردي بمناسبة الذكرى السبعين لليوم ال العالمي لحقوق الإنسان



في العاشر من شهر كانون الأول من كل عام يحتفل شعوب العالم وعهم أبناء الشعب الكردي بالاليوم العالمي لحقوق الإنسان . هذا اليوم الذي أقرت فيه الجمعية العامة للأمم المتحدة الإعلان عنه في عام ١٩٤٨ بعد معاناة بشارة طويلة من الجرائم التي ارتكبت بحق الإنسان وخاصة خلال الحربين العالميتين الأولى والثانية هذا الإعلان الذي تضمن المبادئ والحقوق الأساسية لمواطني جميع الدول بصرف النظر عن انتمائهم القومية أو الدينية أو الجنس أو اللون.

وعلى الرغم من أهمية الإعلان والتضالل الدؤوب من أجل ترجمة بنوده لحماية الإنسان وصون كرامته . لا تزال البشرية تعاني وطأة الظلم والانتهاكات السافرة والجرائم المتعددة في العديد من الأماكن . وتأخذ المرأة نصيبها الأوفر منها . وكذلك الطفل الذي بات عرضة لختلف أنواع التعذيب والحرمان من التعليم والتوجيه في الحروب والمعارك قسرياً ، وبات اضطهاد الشعوب على أساس قومي سمة في الكثير من الدول .

ويعد الشعب الكردي النموذج لهذا الاضطهاد من حيث إنكار وجوده ومحو خصائصه القومية . إلى تعرضه لحروب إبادة جماعية وصلت إلى حد استخدام الأسلحة الكيماوية بحقه . فتركيا لا زالت تتذكر لأبسط الحقوق القومية له . وأعادوا المشانق مشاهد يومية مرعبة في كُردستان ايران .

أما في سوريا فقد تصاعدت انتهاكات حقوق الإنسان فيها منذ استيلاء البعض على السلطة مطلع السنتين من القرن الماضي وأصبح البلاد مرتعا لها . وتعرض أبناء الشعب الكردي إلى اضطهاد مضاعف ولسياسات ومشاريع عنصرية منهجية استهدفت وجوده بدءاً من تغيير أسماء المعلم الكردية مروراً بالاحصاء الجائر ومشروع الحزام العربي المقيد . إلى المجازرة الدموية في قامشلو التي افتعلها النظام عام ٢٠٠٤ بهدف كسر إرادة النضال لديه .

وبعد انطلاقة ثورة الشعب السوري ضد الاستبداد والدكتورية تعرض الشعب السوري بمختلف فئاته وشرائحه الاجتماعية ومكوناته القومية إلى جرائم كبيرة وعانياً ولا يزال من مأسى وكوارث لم يشهد التاريخ مثيلاً لها وكان الإنسان وخاصة النساء والأطفال الضحايا الأكثر عرضة لتلك المأسى . ولم يكن الشعب الكردي بمنأى عن هذه المعاناة والجرائم . فتعرضت كوباني إلى غزو القطعان الإرهابية بقيادة داعش التي دمرت المدينة دماراً شبيه كاملاً . وأدت إلى نزوح جماعي لآهاليها . واليوم لا تزال عفريين واهلها تتعرض إلى جرائم

يوم الاثنين ٢٩/١٠/٢٠١٨ زار الوفد مقر الحزب الديمقراطي الكردستاني - ايران وقد استقبل الوفد من قبل محمد صالح قادری ممثل الحزب في هولير وسلام



زنجيри مسؤول الانتخابات في الحزب وايضاً أمين إبراهيمي عضو العلاقات في الحزب

زار الوفد يوم الثلاثاء ٣٠ تشرين الاول ٢٠١٨ / مقر الحزب الديمقراطي الكردستاني بهولير عاصمة اقليم كردستان واستقبل الوفد من قبل مسؤول العلاقات في الحزب السيد خالد

التقى وفد الحركة بممثل الحزب الاشتراكي الكردستاني في تركيا " فه لي كوباري ومتين ايجراء ودمان تمور في ٣٠ تشرين الاول ٢٠١٨ /

بتاريخ ٣١ تشرين الاول ٢٠١٨ / زار وفد الحركة مقر المكتب السياسي لحزب الديمقراطي الكردستاني - العراق وقد استقبلهم السيد آزاد برواري عضو المكتب السياسي في الحزب

استقبل يوم الأربعاء ٣١ تشرين الاول ٢٠١٨ / حزب HAK-PAR - تركيا وفد الحركة

زار وفد الحركة مقر الحزب الشيوعي الكردستاني - العراق يوم الخميس اتنين تشرين الثاني ٢٠١٨ / وقد التقى بهم الدكتور كاوي محمود سكريير الحزب وهادرى برфан اميدي وأوميد محمد صالح . نه به زصطيفى . هاوتا رسول عضوي الاعلام والعلاقات بوفد الحركة

استقبل المكتب السياسي لحزب الاتحاد الوطني الكردستاني برئاسة سعدي بيره عضو المكتب السياسي ومسؤول العلاقات العامة وعضوية سوران مصطفى وخيرة خوشار وعماد فرهادي أعضاء مكتب العلاقات وكمال أغا عضو برلمان العراق

وخليل بابير نائب رئيس المركز وفد الحركة بتاريخ ٣١ تشرين الاول ٢٠١٨ / تشنرين الثاني ٢٠١٨ / وفد الحركة

زار يوم الأحد ٤ تشرين الثاني ٢٠١٨ / العراق مكتب الحزب الديمقراطي الكردستاني - العراق وكان في استقبالهم على حسين مسؤول مكتب العلاقات الكردستانية والعراقية للحزب

وخليل بايبر نائب رئيس المركز وبحضور مسؤول قسم العلاقات مع أجزاء كردستان الأخرى وأعضائه بتاريخ الأربعاء ٧ تشرين الثاني ٢٠١٨ / زار وفد الحركة

حركة الإصلاح الكردي مقر الحزب الديمقراطي الاشتراكي (زواعاً) وكان في استقبالهم السيد جوني يعقوب نائب سكريير الحركة رئيس إقليم

الديمقراطي الكردستاني وبحضور السيد عقوب فرع إقليم كردستان وبحضور السيد القيادي في الحركة

السبت ١٠ تشرين الثاني ٢٠١٨ / استقبل السكريير العام لحزب بيت نهرین الديمقراطي روميو هكاري

وفداً من الحركة

## تنمية...المجلس الوطني الكردي طموح لا ينضب

ما يشكل عاماً سلبياً ستؤدي به إلى نتائج غير معبرة عن طموحات الشعب الكردي .

لاشك ان مسيرة عمل المجلس عن السنن السبعة حافلة بالإيجابيات والسلبيات لكن المتفق عليه انه يمكن من تقديم رؤية كردية مشتركة في هذه المرحلة الحاسمة من عمر البلاد وسوف يساهم في كتابة الدستور السوري المنشود ووضع حد للمهارات وللأذال يشكل مدخلاً للمزيد من التحولات النوعية ان أخلصت النوايا وفي المقدمة منها بناء الحزب الديمقراطي المؤسساتي الذي يعبر عن حقيقة الطموح الكردي مما يجعلنا نؤكد بأن المجلس طموح لا ينضب نحو الأفضل

## وفد من المكتب التنفيذي "لحركة حركة الإصلاح الكردي - سوريا" يقوم بزيارة إلى كردستان العراق



قام وفد من المكتب التنفيذي "لحركة" حركة الإصلاح الكردي - سوريا بزيارة إلى كردستان العراق في الفترة الواقعة بين ٢٧ تموز ٢٠١٨ إلى ٢٤ آب ٢٠١٨ ، بهدف تعزيز أواصر الأخوة مع الأحزاب الكردستانية ، وتعزيز العلاقات الثنائية مع العمق الكردستاني ، وتقديم التهنئة بمناسبة تجاح العملية الانتخابية التي جرت لبرلمان العراق وإقليم كردستان وجرى سلسلة لقاءات مع الأحزاب السياسية لكردستان إيران وتركيا . وتم فيها تبادل وجهات النظر حول الشأن القومي الكردي وأهمية التنسيق والتعاون فيما بينها في خدمة المشروع القومي وأهمية انجاج تجربة الأقليم وتطويرها بالانضال الديمقراطي الإسلامي ، وواجب استنادها من قبل كل القوى الديمقراطية والكردية وتضافر الجهود في هذا الظرف الحساس والدقيق التي تمر بها المنطقة عامة

لتحقيق تطلعات الشعب الكردي المشروعة في ٢٨ تشرين الاول ٢٠١٨ التقى وفد الحركة برئاسة فيصل يوسف المنسي العام للحركة وكل الديمقراطي الكردستاني وبحضوره بالانضال من وليد فرمان . كاظم خليفة . فيروشاه عبد الرحمن أعضاء المكتب التنفيذي وممثل الحركة في الأقليم جدعان علي . الدكتور حميد دريني رئيس دائرة العلاقات العامة في رئاسة إقليم كردستان

التقى الوفد يوم الاثنين ٢٩ تشرين الاول ٢٠١٨ مع قيادة حزب الاتحاد الإسلامي الكردستاني (يك كرتوا) واستقبل الوفد من قبل الدكتور هادي علي رئيس المجلس السياسي ونصرالدين سندي مسؤول العلاقات وخليل ابراهيم عضو المجلس التنفيذي وعادل عبيد عضو العلاقات



### لقاء تشاوري

اقامت منسقية إقليم كردستان لحركة الإصلاح الكردي - سوريا اليوم الجمعة ٢٠١٨/١٢/٧ لقاءً تشاورياً في هولير تحت عنوان « واقع المجلس الوطني الكردي في سوريا وسبل تطويره سياسياً وتنظيمياً » حضره لفيف من المثقفين والسياسيين والمهتمين بالشأن العام الكردي والسوسي ، بدأ اللقاء بالوقوف دقيقة صمت على أرواح شهداء الكرد وكردستان ومن ثم



تم استعراض موقف الحركة من قبل الرفيق المن曦 العام الأستاذ فيصل يوسف تحدث فيه عن الظروف التي أنشأ فيها المجلس ومجمل نشاطاته وسياساته الداخلية والخارجية ، وكذلك المواقف التي اعتبرت سبليه لأخذ دوره بين الشعب الكردي في سوريا بالشكل الأمثل .

بعدها تم فتح الباب أمام الحضور لتقديم المقترنات والرؤى إلى جانب الإيجابيات والسلبيات التي رافقت مسيرة المجلس منذ تأسيسه وحتى اليوم والتي من شأنها تعزيز دور المجلس وتطوير أدائه سياسياً وتنظيمياً وخدمةً وتواصله مع أكبر شريحة من أبناء شعبنا الكردي في الداخل والشتات وخاصة أصحاب الكفاءات والأكاديميين والمهتمين بالشأن السياسي العام في سوريا .

أني اللقاء بعرض جميع المقترنات والرؤى والنقد من قبل إدارة اللقاء ، بغية اعتمادها كوثيقة من قبل حركة الإصلاح الكردي - سوريا .

منسقية إقليم كردستان لحركة الإصلاح الكردي - سوريا

٢٠١٨/١٢/٧

### الصراع على تركيا في الشمال السوري

عبد الوهاب احمد

استبشر السوريون خيراً بانخفاض وتيرة الأعمال القتالية والمعارك بين طرف في الصراع - النظام والمعارضة بعد تنفيذ معظم الاتفاقيات والتفاهمات الخاصة بخفض التصعيد والتواتر في مناطق سورية عددة . تفاؤل حذر ، وترقبُ لنتائج تكثيف الدول المعنية بحل الأزمة السورية لمساعيها في البدء بالعملية السياسية قبل إنتهاء العام الحالي ، بدءاً من التوصيات التي قدمتها المجموعة الدولية المصغرة (٢+٥) وانتهاءً بتأكيد بيان القمة الرباعية في أسطنبول التي جمعت الرئيس التركي رجب طيب أردوغان بنظائره الروسي بوتين والفرنسي واشنطن لأنقرة بالتزامن مع إصرارها في تطبيق

### تنمية..بيان المجلس الوطني الكردي

إنسانية كبيرة على أيدي عصابات المجموعات المسلحة التي رافقت القوات التركية أثناء اجتياحها عفرين . وتقوم هذه المجموعات بسمياتها المختلفة بانتهاكات خطيرة تتنافي مع كل القيم الإنسانية من قتل وتهجير وفرض إتاوات وحرق لحقول الزيتون وسطو مسلح على الممتلكات وتوطين من رحلوا من الغوطة وغيرها في بلدات عفرين بهدف تغيير ديمغرافي منهج .

أن المجلس الوطني الكردي في الوقت الذي يندد بشدة هذه الانتهاكات والجرائم يحمل تركيا المسؤولية عن ردعهم وإخراجهم من المنطقة ويدعو المجتمع الدولي والدول ذات الشأن ومنظمات الأمم المتحدة لحقوق الإنسان إلى تأمين عودة نازحي عفرين وتوفير مستلزمات عيشهم وتسلیم إدارتها إلى أهلها وحمايتهم دولياً .

وفي المناطق الكردية التي يمارس فيها PYD سلطاته الإدارية والأمنية بانتهاكات قواعد حقوق الإنسان بحق المواطنين الكرد بدءاً من التجنيد القسري إلى فرض إتاوات وضرائب باهضة اقتللت كاهل الناس . وكذلك الاستيلاء عنوة على الأراضي الخاصة . والآنكي من ذلك فرضها المنهاج التعليمي لإدارتها . هذا المنهاج الذي لا يترتب عليه المنظمات الدولية المعنية . الأمر الذي دفع بهالي الطلبة إلى النزوح إلى المدن الداخلية وتقوم الامهات بحمل أولادها من حي إلى آخر في مشاهد قاسية . أن هذا الأمر لا يخدم بأي حال تعلم لغة الأم التي هي حق طبيعي من حقوق الإنسان ، وكانت دوماً في مقدمة ما طالبتها الحركة الكردية .

وقدمت هذه السلطة أيضاً على اعتقال العشرات من كوادر المجلس الوطني الكردي وقادته ونشطاء الحراك الجماهيري وأصحاب الرأي . ولا تزال تحتجز العديد منهم إلى جانب إغلاقها لكاتب أحزاب المجلس والتضييق على الحريات العامة والسياسية ومنع الحراك الجماهيري الإسلامي . هذه الممارسات وغيرها كانت من الأسباب التي أدت إلى هجرة عشرات الآلاف من أبناء الشعب الكردي

أن المجلس الوطني الكردي وهو يدين هذه الممارسات يدعو في هذا اليوم كل المنظمات المعنية بحقوق الإنسان بالضغط على PYD لوقف الانتهاكات والعودة إلى جادة الصواب في طمانة أبناء الشعب الكردي و توفير مناخات إيجابية للتفاهم والمحوار المثير . وفي الذكرى السبعين لل يوم العالمي لحقوق الإنسان . يدعو المجلس الوطني الكردي الأمم المتحدة والجهات ذات الشأن إلى الارتفاع بالإعلان العالمي لحقوق الإنسان والمواثيق المتعلقة به من الالتزام الأخلاقي والإنساني إلى قوانين دولية ملزمة وتطبيقاتها بآليات تعتمد خصيصاً لذلك . كما يطالب أيضاً بالضغط لتفعيل العملية السياسية والاسراع في إيجاد حل سياسي للأزمة السورية وينهي معاناة السوريين والإنسان إلى ترتكب بحقهم ويساعد على بناء سوريا دولة اتحادية بنظام ديمقراطي تعددي يضمن دستورها الحقوق القومية للشعب الكردي ولكلفة المكونات الأخرى وكذلك يضمن الأمن والاستقرار والازدهار .

الأمانة العامة للمجلس الوطني الكردي في سوريا

٢٠١٨/١٢/٩

السلمية ليؤكد بطلان ادعائهم في كونه الممثل الحقيقي للشعب الكردي وقائد مشروع قومي سينجز عاجلاً ام اجل فما من شريعة سماوية او دولية تنكر على شعب حقه في تقرير مصيره سوى قانون وشريعة الطغاة والمستبدين . وبعد تلك الظروف القاسية والهمجية العدائية العسكرية والاقتصادية والإعلامية على شخص الرئيس البازاني ومشروعه القومي دخل المعركة الانتخابية ليحصل على أكثر من ٢٥ مقعد باسم حزبه الديمقراطي الكردستاني في البرلمان العراقي و٤٤ مقعد في برلمان كردستان وبذلك اذعن المعادين لحقوق الشعب الكردي وذهب إلى بغداد قائداً منتصراً بمشروعه القومي الوطني فيستجد به من كان يعاديه في الأمس صاغراً .

إن تشويهه صورة الكرد والمبررات التي تسوقها الحكومات الفاسدة لكردستان ليظل الشعب الكردي في ظل هيمنته بات واهية وان ماتعاني منه هذه الدول من تخلف وفساد وانكسارات وصراعات هي بسبب العقلية الشوفينية والاستبدادية الحاكمة في بلدانهم والتي تسعى لخلق أزمات واعداء من الداخل يصرف من خلالها أنظار الشعب عن قضياتهم الأساسية المتمثلة بالحياة الحرة الكريمة في ظل نظام يتساوى فيه كل أبناء الوطن بالحقوق والواجبات.



الاستبدادي ووضع أسس الدولة الاتحادية من خلال دستور أجمع عليه الشعب ليكون تطبيقه ضمانة للتعايش السلمي ضمن دولة اتحادية فيدرالية إلا ان الموروث العنصري والطائفي لدى الحكومات التي تناولت على سدة الحكم في العراق بعد سقوط نظام صدام حسين حال دون تطبيق هذا الدستور وأصبح الفكر الطائفي السائد يختلق الأزمات الداخلية للتستر على الفساد الذي امتازت به هذه الحكومات على حساب فقر وعوز الشعب العراقي عموماً إلا أن إقليم كردستان تبيز بنوع من الاستقرار والتطور العماني والخدمي واتخذ الإقليم قراره بالسير نحو تحقيق الازدهار لكن حكومة بغداد بذلت ما بوسعها للوقوف دون تحقيق ذلك سواء في خفض حصة الإقليم من الموازنة أو عدم دفعها لرواتب الموظفين والب Prism شركة أو التحابيل منع تطبيق المادة ١٤٠ أو غيرها من المواد التي أقرها الدستور بل وكان تسليم الموصى لداعش واحتلال الأخير لشنكال ومحاولات الدخول إلى كركوك وتصدي قوات البيشمركة لهم وفي كل الجبهات قد فرض شكلًا جديداً في التعامل مع حكومة المركز التي لم تتسنم بأية صفة وطنية فاتجهت حكومة الإقليم وبرئانها إلى شعبها لتنسفه حول تقرير مصيره

كان قرار الاستفتاء في الخامس والعشرين من أيلول عام ٢٠١٧ حيث أراد الشعب الاستقلال وبطريقة ديمقراطية لم تشهد لها دول المنطقة وبنسبة تجاوزت ٩٢ بالمئة في انتخابات شهد لها المراقبون الدوليون والمحليون بالتزahة إلا أن الحكومات الفاسدة لكردستان قد استنفرت سياسياً وعسكرياً لأجل إلغاء نتائج هذا الاستفتاء بالإضافة إلى دول كبرى تخشى على مصالحها في المنطقة بوجود كيان كردي في هذه الظروف فكان العدوان العسكري على إقليم كردستان من قبل حكومة بغداد بمبريزياتها الطائفية والتي أصبحت مطية لاجناد إقليمية ودولية تداخلت معها في الحرب على كردستان حيث استطاعت هذه القوات أن تدخل كركوك وهي تبحث عن حرب مع كردستان فتجهد لإغلاق المطارات واحتلال المعابر الحدودية وفرض حصار على الشعب الكردي إلا أن حكمة الرئيس البازاني وحكمة السياسية أفشل هذا العدوان معتمداً على عدالة قضيته وقوة الشعب الكردي الذي قال كلمته في الاستفتاء ليجعل من الاستفتاء أمراً واقعاً وهو حق شعب لا يمكن التنازل عنه ودخل حيث معركته السياسية

## نقطة... الصراع على تركيا في الشمال السوري

الخناق وفرض مزيد من العقوبات على طهران والسعى لتجريم دورها في سوريا غير محبة لدى الإدارة الأمريكية الجديدة المكلفة بإدارة الصراع في الشرق الأوسط . من جانب آخر، روسيا تحاول أن تجنب تركيا نحوها أكثر، ولا تريد أن تخسرها كحليف إقليمي تعون معها كثيراً في سوريا، وكانت سبباً مباشراً لتغير موازين القوى لصالح نظام بشار الأسد عندما فرقت اتفاقيات هدنة ومصالحة على حلفائها من المعارضة أجبرتهم على الانسحاب من مناطق عدة، من أجل ذلك وغيره، كان الموقف الروسي الأخير لافتاً بالنسبة لمناطق الكردية، وبدأت المغازلة الروسية لتركيا عبر وزير خارجيتها السيد لا فروف الذي تحدث عن "مساعي أمريكا لإقامة دولة كردية في شمال سوريا على غرار إقليم كردستان العراق" الأمر الذي فهمته أنقرة على أنه دعم روسي جديد لموقفها الرافض لإقامة أي نظام حكم يديره حزب الاتحاد الديمقراطي على حدودها الجنوبية، هذا الموقف الروسي المفاجئ ، إلى جانب الموقف الأمريكي الخجول من تطورات الأحداث العسكرية الأخيرة في منطقة نفوذه يفترض أنها أمريكية، قد تفتح شهية النظام السوري أكثر في التمسك بدعوه السابقة إلى تسليم المنطقة الواقعية تحت سيطرة حزب الاتحاد الديمقراطي لدمشق وفق شروط يريدها الأسد لا كما يروج لها السيد الدار خليل "عضو الهيئة التنفيذية والعلاقات الخارجية في حزب الاتحاد الديمقراطي" .

في العموم، ليس متوقعاً أن تشهد الحدود السورية التركية تصعيداً أكثر حدةً ويمكن اعتبار ما حصل مؤخراً من تصعيد، ليست إلا رسائل سياسية تركية استباقية تحاول إيصالها لأمريكا التي أعلنت من خلال المجموعة (٢٤٥) على ضرورة « تمثيل حلفائها على الأرض في لجنة صياغة الدستور الجديد لسوريا...» وهذا ما لا تريده تركيا، إلى جانب ممارسة نوع من الضغط على القوات العسكرية الأمريكية لتنفيذ اتفاقيها السابق حول مدينة منبج ، وتلزمها على تسخير دوريات مشتركة على طول الحدود بعيداً عن قوات سوريا الديمقراطية .

بين الرغبة الأمريكية في تطمين حليفها الاستراتيجي القديم، والدفع الروسي بفرض رؤيته كإطار شامل لحل الأزمة السورية مع حلفائه في استانة وسوتشي، تجد تركيا نفسها أمام وليمة جديدة تعزز من موقعها الجيوسياسي في المنطقة ، وتحنحها مزيداً من الأوراق في لعبة الصراع على المصالح والنفوذ قبل الدخول فعلياً في أي تسوية سياسية لصراع دام قرابة الثمانين سنوات .

## كردستان العراق من الاستفتاء إلى البرلمان

慨اظم خليفة

لا يمكن لأحد أن ينكر الدور المحوري للكرد في العراق باحتواء المعارضة العراقية وإسقاط النظام

## هل هناك إمكانية ظهور دول جديدة في المنطقة؟

فيروشاه عبد الرحمن



بعد انتهاء الحرب العالمية الثانية ١٩٤٥ و خلال فترة الخمسينيات رسمت الحدود وبدأ كل جزء من دول المنطة من الحصول على استقلالها من الدول الاستعمارية و المنتدبة و كونت دولتها الخاصة وتخلىت معها من الاتفاقيات التي قسمت المنطة كاتفاقية (سايكس-بيكو) ١٩١٦ بين فرنسا و بريطانية والتي حددت منطقة وسيطرة ونفوذ كل دولة وهذا الرسم للحدود كان حسب مصالح الدول في الحرب العالمية الأولى والثانية كنتائج لها وان تغيير الحدود منذ ذلك التاريخ و حتى الان لم يظهر الا من خلال استقلال دول عن اخرى و حدث ذلك اثر تفكك الاتحاد السوفيتي السابق في ٢٦ ديسمبر ١٩٩١ واستقلال جنوب السودان عن الدولة السودانية في ٢٠١١ و بعد مئة عام و ما شهدت دول المنطة والثورات ما سمي ثورات الربيع العربي و تحولت الى ازمات بسبب الفقر والفساد والتدحرج الاقتصادي والأنظمة الشمولية المستبدة أصبحت هذه الدول عرضة للتفكك والتقطيع





٢) الخيار السوري هو وحدة الشعب السوري  
أما بالنسبة للموقف الكردي فجميع الأحزاب والقوى الكردية لم تطالب بانفصال وهناك عمل جاد لبرئية الكرد للرد على الاشاعات والاحاديث لأنهم حقاً ليسوا كذلك ويجب أن نعلم بأن الدين فصل بين الشعوب.

أ. عبدالصمد محمود:  
شعرت ونحن نقاش بأننا في محكمة لنرد الاتهامات وكان علينا كردي تقديم جميع البرارات بأننا غير انفصاليين ولا نريد التقسيم والسؤال هو ما الخوف من قيام دولة كردية أصلاً؟!

## تهنئة

هيئة تحرير نداء الاصلاح تتوجه بأحر التهاني لإخوة الآيزيدين في عيد صومهم وتدين كل القوى الظلامية والإرهابية التي ارتكبت المظالم بحقهم. داعية أن يكون هذا العيد هو عيد الخلاص من كل أشكال الظلم وعيد دحر داعش ومثيلاتها الإجرامية ول يكن عيد الصوم رمزاً للسلام والمحبة لعموم البشرية.

## تهنئة

بمناسبة أعياد الميلاد ورأس السنة تتقدم بأحر التهاني والتبريك لبناء شعبنا السوري بكل مكوناته الدينية والقومية ونخص بالذكر الاخوة المسيحيين. داعين أن يكون العام الجديد عام الحرية والخلاص من الاستبداد والارهاب وان يعم السلام وينعم شعبنا بالحياة الحرة الكريمة.

هيئة تحرير نداء الاصلاح

الشارع العربي ضد الكرد بالرغم من تعاون المكون الكردي مع باقي المكونات في سوريا وما نرى ونسمع هي اجناد إقليمية ودولية والأفضل هو الاعتراف بحقوق الشعب الكردي في سوريا دستورياً من خلال دستور حضاري يضمن حقوق الجميع أ. زرداشت ابراهيم :

موضوع الانفصال عن الدولة السورية ونحن كورد سوريا نتمنى الحرية والكرامة وحق تقرير المصير لجميع شعوب الأرض ولكن المشكلة لدى الطرف الآخر فمن يضمن لنا أن نعيش بأمان وأمان في مستقبل سوريا فنحن كمجلس وطني كوردي تبنينا رؤية الفدرالية للشعب الكردي وضمان ثبات ذلك في الدستور المستقبلي لسوريا.

ويفهم فيما يخص الوجود الأمريكي في سوريا لا يوجد رؤية سياسية واضحة للأمريكيين فيما يخص مستقبل الكرد في سوريا وما هي إلا بعض القواعد التي يمكن أن تغطيها بقرار وترتكمها لمواجهة مصيرنا المجهول.  
وقال الشعب الكردي متجرد وحق تقرير المصير حق مصان لجميع شعوب العالم د. منيب احمد:

بعد استحالة حل المعضلة السورية إلى أروقة الأمم المتحدة والمجامع الدولية وأن الأطراف الدولية باتت تطرح حلول متقاربة وذلك بتقسيم سوريا إلى مناطق نفوذ وهذا ما يجري على أرض الواقع وذلك بغية الوصول بالسوريين إلى مرحلة يقرر فيها السوريون بأنفسهم طريقة إدارة دولتهم.

وارى الحل والمعالجة الجذرية للمعضلة السورية سوف تتحقق عندما يتافق السوريون على نظام حكم يشمل جميع السوريين وتحقيق فيه الديمقراطية الحقيقية بعيداً عن تهميش أي مكون ودستور يضمن حقوق جميع المكونات وأن تكون صناديق الاقتراع هي سبيل الوصول إلى الغاية وهذا سيكون كفيل بالحفاظ على الوحدة الوطنية. وأما سينجر البلد إلى التقسيم أو استمرار الصراع . أ. مجدى دوكو:

هناك دول تحاول تقسيم سوريا وخاصة أمريكا ومشروعها الفوضي الخلقة وضرب المكونات ببعضها والأمريكان لهم مشاريع قائمة ليبرروا وجودهم في سوريا والعمل مع أمريكا دفع وحرض الغير على اتهام الكرد

والدستور القادم يجب أن يشارك فيه جميع المكونات السورية وأغلب الشعب السوري لا يريد الانفصال

أ. وليد جولي:

أتصور أن الوضع الكردي ذو شقين: الخصوصية الكردية الثقافية والتاريخية ثقافياً الكرد موجودين على هذه الأرض منذ الاف السنين وهو امتداد لحضارات متعددة (الميديون) وتطورت إلى كردستان كمصطلح واقع ثقافي وتاريخي وتغيرت نتيجة الاتفاقيات الدولية وسوريا الحالية لم تكن موجودة بل كانت بلاد الشام. نحن في سوريا أمام خيارات

١) الواقع السوري الذي يحكم على الكرد تعديل سياساتهم

## تنمية...المشاريع الانفصالية بين الحقيقة والاجنadas

تقتضي مصالحهم هذه الإشعارات بالإضافة إلى جهات محلية مرتبطة مع الأتراك والحركة الكردية بمختلف توجهاتها رفضوا هذه الفكرة أما عن واقعية هذه الأحاديث يجب على الشعب السوري بمختلف مكوناته أن يكونوا واعين لما يحصل حتى يصل إلى حالة الاستقرار ودولة مستقرة وهذا خاضع إلى التطورات المستقبلية وخاصة الحوارات والكتلتين لهندا اشارات لوجود اجنادات دولية وصالح إقليمية دون النظر إلى حقيقة الواقع على الأرض



أ. احمد الأسود :  
نحن شعب نتعايش تاريخياً وانا جزء من الذين عملوا مع الحركة الكردية و ما اخشاه من الاكراد هوردة الفعل المتطرفة والاستعمار الذي خذل الكرد تاريخياً اخشى ان يعيدها مرة اخرى وانا مع الشعب الكردي قلباً وقلباً و الشعب العربي في هذه المحافظة (الحسكة) مضطهد و مظلوم كغيره والسياسة الأمريكية اثر سلباً على الاكراد ووجد لهم اعداءً

أ. مروان شкро:  
أقول بأن الخطاب الكردي لم يكن خطاباً واضحاً ولم يتمكن من إيصال القضية الكردية بشكل صحيح إلى أبناء الشعب السوري ومكوناته وبالتالي بقي هاجس انفصال الأخوة الكرد مخيماً على أبناء الشعب السوري وأنا كسربياني مع أن ينال كل شعب حقوقه كما أتمنى أن نتمتع نحن السريان بكافة حقوقنا فلا بد لنا من التوصل إلى عقد اجتماعي يحفظ لجميع المكونات حقوقها الثقافية والاجتماعية والسياسية ضمن وحدة وطنية وسوريا موحدة.

أ. رضوان :  
عندما نسمع هذه الأحاديث نتذكر تلك الجهات الأمنية التي كانت قبل الثورة السورية أيضاً تتهم بوجود مشاريع الضم والالحاق لدولة مجاورة من قبل الكرد و حتى بعض العشائر العربية أيضاً كانت متهمة اضافة إلى الممارسات و الإجراءات الشوفينية القاسية في الجزيرة السورية من فعل الطلاب و العمال وتهمة الكرد عندما يطالبون بحقوقهم انهم غير وطنيين وهذه كانت تهمة جاهزة

أ. رشاد غربى:  
هناك من أراد الهروب لذلك قاموا وأرادوا تأليب

متعدد القوميات وان القومية الكردية هي القومية الرئيسية الثانية الى جانب القومية العربية وأقر في المادة ١١٧ "إقليم كردستان، وسلطاته القائمة اقليماً اتحادياً" ومنحه في المادة ١٢٠ حق وضع دستور له، يحدد هيكل سلطات الأقليم، وصلاحياته، وأليات ممارسة تلك الصلاحيات، على ان لا يتعارض مع الدستور الاتحادي كما منح في المادة ١٢١ سلطات الأقليم الحق في ممارسة السلطات التشريعية والتنفيذية والقضائية، باستثناء ما ورد فيه من اختصاصات حصريّة للسلطات الاتحادية، اضافة الى الحق في تعديل تطبيق القانون الاتحادي في الأقليم، في حالة وجود تناقض أو تعارض بين القانون الاتحادي وقانون الأقليم بخصوص مسألة لاتدخل في الاختصاصات الحصرية للسلطات الاتحادية . وحصل الكرد بموجب هذا الدستور على مكتسبات عديدة بينها علمهم الخاص واعتبار اللغة الكردية رسمية في العراق، اضافة إلى إية مجالات أخرى يحتمها مبدأ المساواة، مثل الأوراق النقدية، وجوازات السفر، والطوابع .

## زاوية من تاريخ العلم الكردستاني

رفعت القوى المنخرطة في الحركة التحررية الكردية السياسية عدداً من الأعلام خلال تاريخ نضالها، أبرزها كان علم مملكة شيخ محمود الحبيب، علم ثورة آزادات ومنظمة خوييون التي تأسست في منطقة بحمدون اللبنانيّة، علم جمهورية كردستان في مهاباد الإيرانية وأخيراً علم إقليم كردستان. العلم المرفوع حالياً في إقليم كردستان تم اعتماده بقرار من برلمان كردستان، وهو الأقرب من بين جميع الأعلام الكردية من علم ثورة آزادات وجمعية خوييون الكردية التي تأسست عام ١٩٢٧ عبر اندماج أربع منظمات سياسية كردية تكوت من: جمعية تعالى كردستان، تشكيلات كردستان، الملة الكردية ومنظمة الاستقلال.

وكانت حركة خوييون تنظيماً سياسياً نشطاً سعي من أجل الحصول على الحقوق القومية والسياسية للشعب الكردي في تركيا. وانطلقت ثورة آزادات من رحم هذه الحركة ضد سلطة أتاتورك والحكومة التركية (كندال و ديكران، كردستان، ١٣٧٩، ص ١١١)، (كوجرا، جنبش ملي كرد، ١٣٧٧، ص ١١٥).

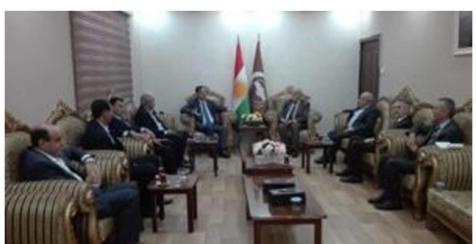
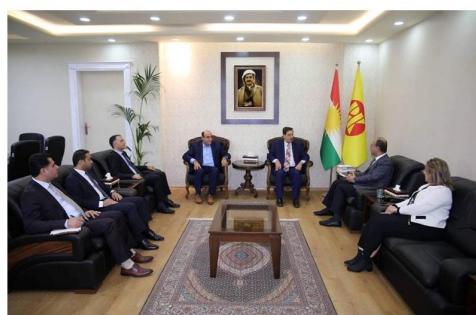
يعتقد كثيرون أن علم كردستان كان شعاراً لجمعية "تعالي كردستان" المنضوية ضمن إطار الحركة وانتهى تصميمه في ١٩٢٠ قبل اعتماده بشكل رسمي من قبل خوييون شعاراً لأكثر من عقد من الزمان.

ورفعت حكومة الشيخ محمود في السليمانية (ملك كردستان) في أكتوبر ١٩٢٢ علم كردستان في المدينة تزامناً مع اعلان "حكومة جنوب كردستان". وكان العلم المرفوع من قبل هذه الحكومة عبارة عن ارضية خضراء وهلاماً أبيضاً منقوشاً داخل دائرة حمراء.

وفي المناطق الكردية الإيرانية رفعت "جمهورية كردستان" التي انطلقت في مدينة مهاباد علماً خاصاً بها تم رفعه في مراسيم اقيمت في ١٧ من كانون الأول ١٩٤٥ على مبنى البلدية في المدينة عوضاً عن العلم الإيراني الشاهنشاهي الذي أزيلاً على المباني والدوائر الرسمية (نوشيروان مصطفى، كومارى كوردستان، ٢٠٠٦: لـ ٩٦)، وتبيّنت علم جمهورية مهاباد بالوانه الثلاثة الأخضر والأبيض والأحمر وقلمًا وشماساً ساطعاً وسط ستابل قمح في اشارة الى الزراعة والخصوبة. وقد خلد هذا العلم الشاعر القومي الراحل هزار موكرياني في قصيدة طويلة (١٩٢١-١٩٩١).

وبعد الانتفاضة الشعبية الكردية عام ١٩٩١ رفعت منظمات وأحزاب في الأقليم، علم كردستان على المباني والمؤسسات، ثم اقر برلمان كردستان رفع ذلك العلم الثلاثي الألوان الذي يتوسطه شمس ساطعة عبر القانون المرقم ب (٤٤) والقرار الصادر (٢٨) في ١١/١١/١٩٩٩، ثم قرر البرلمان اعتبار الـ ١٧ من كانون الأول كل عام يوم العلم الكردستاني وفق القرار المرقم ب (٤٨) في ١٩ حزيران ٢٠٠٤ احتفاءً بتاريخ رفع علم كردستان في جمهورية كردستان بمهاباد الإيرانية.

وبعد سقوط النظام في ٢٠٠٣ واعتماد الدستور العراقي الدائم في ٢٠٠٥ اقر الدستور بان العراق بلد



# Banga Çaksazî

Çaksazî ...Zelalmendî..Guherlin

Bultenek Ji nivîsgeha Ragihandinê Ya Tevgera Çaksaziya Kurd - Sûryê Hejmar (32) Ber çille - 2018

نداء الاصلاح

www.eslahkurd.org  
kurdishreform@gmail.com  
حركة الاصلاح الكردي - سوريا

## KURD ÇIMA ARDÛ NE ? Elî Fetah

Gelê Kurd xwedî dîrokek nasîn û pir dirêj e, di heman serdemên derbas bûyî de wek tê nasîn ku gelê kurd di heman demê de xwedî rolek e girîng bû ,di hemû alyîen jiyanê de. Di heman demê de jî berevanî di ber gelê derdora xwe kiriye, dike û ê bike jî. aramî û jiyanike aştîyanê bi wan re daxwaz kiriye. Li gorî taybetmendiya xwe û xaka xwe yî ku li ser dijî daxwaza mafê xwe kiriye. Û ew daxwazê wan jî di naveroka peymanêni navdewletî de cih girtiye, li gorî mafê mirovan, gel û netewan. Lê ta vê demê jî bi mafê xwe şâ nebûne . Ji ber ku welatên dagirkerên Kurdistanê û welatên xwedî berjewendî Kurd li gorî berjewendiyêni xwe bi kar tanîn wan dikrin ardû ji xwe re ta daxwaza xwe bibin serî. Di vir de dapîr û dayika min tê bîra min bi taybet dema nanê tenûrê lê dixistin (dipêjandin)berî ku hevîrê xwe bibin ser tenûrê di dest pêkê de berê xwe didan ardû ew ardû bi koma li ser hev bû pi cûrê ardû jî hebû, lê nikarîbûn rahiştana wî ardûyi bi gişî ji ber vê yekê ew ardû dîneqandin û ji ber hev dixistin li gorî daxwaza xwe dibirin ta tenûra xwe baş pê sorbikin û nanê xwe lêxin. Ji ber vê yekê ez dibêjim kurd çîma ardû ne? dijminên Kurda ji mîj ve gelê kurd ji ber hev dixistin ta wan li gorî berjewendiyêni xwe bi kar bînin. Lê em wek kurd divê di dest pêkê de em bi xurî rexnê li xwe bikin û lêvegerêkê sererast ava bikin. ta niha gelê Kurd siyaset bi kar naniye bi bartiyet kar dike, ev şâştiya yekemîn ya Kurda ye ku dijminên wan bi awayekî hêsanî dikeve navbera wan û wan dike ardû ji bo berjewendiyêni xwe, ji ber ku ne dostekî sermedî heye û ne dijminekî sermedî jî heye, lê berjewendiyêni sermedî di her demê de têni bi kar anîn. Lê ev nayê wateya ku gelê Kurd hatîye ser ruyê erdê ji bo bêni kuştin, sergûnkin û zindankirin dema doza mafêni xwe yî rewa bikin. Di heman demê de civaka navdewletî jî çavêni xwe li ber mafêni gelê Kurd digirt û bi gelê Kurd re ne hevkarbû. Ta vê demê jî çavêni wan girtiye û em bi qevda jî têni şewitandin. Heke gelê Kurd ne bin yek ê di her demê de bê mafbin û ê bêni qirkirin wek demêni derbasbûyî , û yên bi hêsanî jî wek e ardû bêni şewitandin, di destêni dijwaran de.



## KURTE ÇIROK (( DÎK ))

Dibêjin Dîkê malikeke Gundî wind a dibê.bav ji x ortêni malê re dibêjê : (li Dîkê xwe bigerin).  
Lê xort ji xwe fedî dikan. Gotina bavê xwe di ser Guhêni xwe re tavêjin û LI Dîk Nagerin.  
Piştî demekê ,kerê malê jî winda dibe.bav dibêjê : (LI Dîkê xwe bigerin!!!).  
Wilo çêlek Jî winda dibê.bav dibêjê : (LI Dîk bigerin!)  
Dema Hesp winda dibê. Dîsa bav dibêjê : (li dîk bigerin!)

Hinge.xortêni malê bi zivêrbûn (acizbûn)bersiva bavê xwe didin :

((em dibêjin Hespê me winda bûya,tu dibêjê : li dîkê xwe bigerin!!!!))

Ma emê li dîk siwar bibin !!!

Bav bi nermî li wan vegerand û Got:  
(Roja dîk winda bû we dest nehiland.

Eger hingê hûn li dîkê xwe bigeryana .ne ker û ne çêlek û ne Hesp winda nedibûn

## Ferhengok

Biyanî	غريب	Şepal
Çapxane	مطبعة	Wergerandin
Dadgeh	محكمة	Xwezayî
Wane	درس	Erk
Rûpel	صفحة	Zindî
Wêne	صورة	Rapor
Ref	صف	

## pend

ê biratiya birayê xwe neke,wê ci hevaltiya te bike?

ji wî welatî dûrkevin :

ê bi daholê bicivin û ji ber dar birevin çavê tirsiyayî zû xwelî dikevîyê destê mirovatiyê yek baye yek barane